

日伊協会とは

イタリアは、常に私たちの好奇心と創造力を刺激してくれる国です。日伊協会は、そんなイタリアに魅せられたメンバーが集まって、イタリアの最新情報を共有し、日伊両国の多岐にわたる交流を図りつつ、両国相互の理解と親善に貢献することを目指して活動しています。日伊協会は明治期に創立されたいくつかのイタリア研究学会を前身として1940年に設立され、1956年に外務省と文部省(当時)が認可する財団法人となりました。また、公益法人制度の改革に伴い、2010年に公益財団法人の認定を受けました。過去約80年にわたり日伊協会は、イタリア語の普及やイタリア文化理解の促進に大きな実績を残しています。

日伊協会では随時会員を募集しております

ご入会のおすすめ

日伊協会では、イタリアに関心をお持ちの方のために任意の会員制度を設けております。日伊協会にはいつでも、どなたでもご入会いただけます。イタリア語が話せなくても、イタリアに行ったことがなくても大丈夫。イタリアに興味がある方、日本とイタリアの交流に関心のある方、年齢、性別、国籍を問わず、歓迎いたします。会員には数多くの特典が用意されております(下記参照)。

会員特典

- フェスタ、交歓会、講演会など各種イベントへの優先、優待参加
- パンフレット掲載の《春・夏》《秋・冬》期イタリア語講座受講料割引(1講座*につき各1,000円引き、ユース会員25歳以下は半額割引)
- 季刊会報誌『クロナカ』無料送付
- 年刊学術誌『日伊文化研究』無料送付・査読付投稿資格
- イタリア文化セミナー受講料割引
- イタリア留学無料相談・手続代行料割引・奨学金制度
- 図書貸し出し



日伊協会のイタリア留学

イタリア各地に提携語学学校・専門学校があります。目的・プランに合わせて個別相談(要予約・無料)と入学手続きを行っています。お気軽に留学相談ください(予約制)。留学資料閲覧室も開放しています(予約不要)。まずは案内資料「日伊協会のイタリア留学“Il Milione”(送付無料)」をご請求ください。

公益財団法人日伊協会奨学金

毎年2〜4週間程度の語学学校授業料供与を行っています。要項は毎年1月末頃配布、2月末締め切りです。対象は日伊協会会員・受講生の方です。

講習会場

青山教室 (日伊協会内)

■東京都港区赤坂7-2-17
赤坂中央マンション205号室(受付)

地下鉄銀座線・半蔵門線・都営大江戸線「青山一丁目」下車(4番出口)徒歩7分
駐車場がございませんので、お車でのお越しは固くお断り申し上げます。
20:00以降はマンション正面玄関左側、スロープを下ったB1からマンションに入退館下さい。

《主な活動》

日伊協会は、イタリア政府機関や関係団体、様々な分野の専門家、有名イタリアレストランなどのご協力のもと、多岐にわたる活動を行っています。

- | | |
|-----------------|-----------------|
| ●イタリア語講座 | ●他にはないイタリア情報の発信 |
| ●イタリア文化セミナー、講演会 | 会報誌「CRONACA」、 |
| ●親睦のためのイベント、談話会 | 学術誌「日伊文化研究」の出版 |
| ●イタリア語スピーチコンテスト | ●イタリア人のための日本語講座 |
| ●イタリア留学サポート | その他 |

- 提携イタリアレストラン・食品専門店優待
 - コンサート・オペラチケットの優待割引
- *但し、前後半、あるいは数回に分割されている講座は1講座とみなします。一部除外講座もございます。

会員種別および年会費

- | |
|-------------------------|
| ■ ユース会員(25歳以下) : 3,000円 |
| ■ 個人普通会員 : 6,000円 |
| ■ 個人賛助会員 1口20,000円から |

手続き

別紙の日伊協会入会申込書に必要事項をご記入のうえ、協会までFAXまたは郵便にてご送付後、会費を下記振込先にご入金ください。HPからも、また事務局受付にて直接お手続きいただくことも可能です。ユース会員にお申込みの場合は、生年月日を証明する書類(運転免許証・学生証などの写し)をご提出ください。2020年度ご入会は1995年以降生まれの方が対象となります。

年会費振込先: 三菱UFJ銀行 青山通支店 普通 0123662 財)日伊協会

日本人講師とイタリア人講師からなる 経験豊かな講師陣

少人数クラス、複数担任制等による
きめ細かい指導

イタリア語教育の
パイオニアとしての
信頼と実績

実用イタリア語
検定対策も
バックアップ

入門からプロ養成まで
100以上のクラスから
選べる豊富なプログラム

Corsi di italiano 2020

《春・夏》期 イタリア語講座

2020年4月〜9月



イタリア語なら 日伊協会

Associazione Italo-Giapponese

青山&新橋教室

アクセス抜群、通いやすいロケーション
青山一丁目・赤坂見附駅から至近、閑静な青山教室
仕事帰りに便利な新橋教室

1人1人に寄り添う
親切・丁寧な受講生サポート
クラス変更、途中入学にも柔軟に対応
安心のイタリア留学サポート

オリジナル教材を使用した、
楽しく無理なく学べるメソッド

イタリアの文化や
歴史に触れる
各種セミナーも充実

プライベートレッスン、
学校・企業への
講師派遣にも対応

ユース会員制度
(25歳以下は受講料半額)で
学生を強力にサポート

Per cominciare... Benvenuti...

[入門] イタリア語入門『Per cominciare』

(音声付テキスト代 2,000円 入門1&2共通) 80分×各9回(週1回)

日伊協会のイタリア語入門は「始めるため(Per cominciare)」の講座です。経験豊富な日本人講師が、つまずきやすいポイントを解説しながら、みなさんをイタリア語の世界へご案内します。クラスでは初日からイタリア語が飛び交い、すぐに会話を楽しむことができます。テキストは日本人のために開発された日伊協会オリジナルの『Per cominciare』。コミュニケーションの基礎を無理なく楽しく学んでいただけます。



P1	自己紹介、パールでの注文、道を尋ねる	綴りと発音、名詞と形容詞、動詞《essere》など
P2	好みを聞く、時間の表現、レストランでの注文	複数形の表現、前置詞と冠詞、規則・不規則動詞など

イタリア語入門 1

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
P1a	火	4/7～6/9	15:40-17:00	青山	27,500
P1b	水	4/8～6/17	19:00-20:20		
P1c	木	4/9～6/11	10:30-11:50		
P1d	土	4/11～6/13	10:30-11:50		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

●入門1、入門2をまとめて申し込み、一括でお支払いされる場合、受講料総額55,000円が52,000円となります。

※補習講座として「基本をしっかりマスター」(P.5)があります。

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

イタリア語入門 2

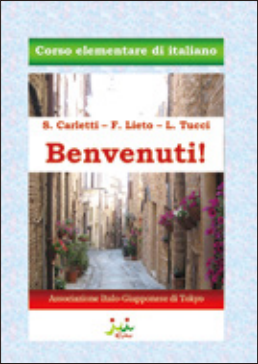
申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
P2a	火	6/16～9/29	15:40-17:00	青山	27,500
P2b	水	6/24～9/30	19:00-20:20		
P2c	木	6/18～9/24	10:30-11:50		
P2d	土	6/20～9/26	10:30-11:50		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[初級] イタリア語初級『Benvenuti!』

(音声付テキスト代 3,700円 E1～4まで継続使用) 80分×18回(週1回)

教授法に精通したネイティブの講師とともに、少しずつコミュニケーションの力を伸ばしていきます。オリジナルテキスト『Benvenuti!』を使用し、語学学校、ホテル、ショッピング、レストランなど、具体的な場面での語彙や表現、文法や構文などを学び、ロールプレイや文法練習などを通して、楽しく効率的に学習していただけます。春休みや夏休みの期間には、日本人講師による短期文法講座も開講されますので、通常クラスでの学習内容をより確実なものにいただけます。



E1	自己紹介、ホテルの予約、余暇を語る	名詞と形容詞、動詞現在、疑問詞、再帰動詞など
E2	過去を話す、交通手段、好みを聞く	近過去、補助動詞、《piacere》、代名詞の直接目的など
E3	パーティに誘う、プレゼントする、夏の思い出	半過去、代名詞と近過去、代名詞の間接目的など
E4	将来の計画、ものを借りる、アドバイスをする	関係代名詞、未来、代名詞結合形、比較、命令形など

申込名	曜日	時間	会場	受講料
E1a	水	15:40-17:00	青山	56,500
E1b	金	19:00-20:20		
E1c	土	10:30-11:50		

E2a	水	18:10-19:30	新橋	56,500
E2b	木	10:30-11:50	青山	
E2c	金	19:00-20:20		
E2d	土	15:40-17:00		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

※補習講座として「基本をしっかりマスター」(P.5)があります。

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

申込名	曜日	時間	会場	受講料
E3a	火	10:30-11:50	青山	56,500
E3b	木	19:00-20:20		
E3c	土	14:10-15:30		

E4a	水	19:00-20:20	青山	56,500
E4b	木	14:10-15:30		
E4c	土	14:10-15:30		

Da noi: faremo insieme Due passi in Italia.

[中級] イタリア語中級『Da noi』

(音声付テキスト代3,700円 M1～5まで継続使用) 80分×18回(週1回)

オリジナルテキスト『Da noi』では、イタリアを知るための興味深いテーマ(学校、旅行、芸術、新聞、食、ショッピングなど)を取り上げます。クラスでは、それぞれのテーマに関する語彙を増やし、少し長めの会話を聞き、文章の読解や、作文にも挑戦します。イタリアについての一般的な知識を深めながら、総合的なコミュニケーション能力の向上を目指します。また、基礎文法を復習・整理しながら進みますので、学習経験のある方の再スタートにも最適です。



M1	留学生活、予定をたてる	動詞の現在、動詞の未来など
M2	ヴァカンスを計画する、旅行の思い出	条件法、近過去の用法など
M3	過去の描写、余暇と趣味	半過去の用法、さまざまな代名詞など
M4	伝統行事、カフェの淹れ方、テーブルマナー	非人称の用法、命令法(tu)など
M5	レシピ、地理と歴史、音楽や映画	命令法(Lei)、受け身の用法など

申込名	曜日	時間	会場	受講料
M1a	月	19:00-20:20	青山	56,500
M1b	水	15:40-17:00		
M1c	土	12:00-13:20		

M2a	水	12:00-13:20	青山	56,500
M2b	木	19:00-20:20		
M2c	土	14:10-15:30		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

※補習講座として「基本をしっかりマスター」(P.5)があります。

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

申込名	曜日	時間	会場	受講料
M3a	水	12:00-13:20	青山	56,500
M3b	水	19:00-20:20		
M3c	土	12:00-13:20		

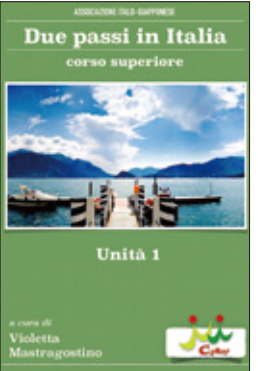
M4a	月	19:00-20:20	青山	56,500
M4b	水	19:40-21:00	新橋	
M4c	木	12:00-13:20	青山	

M5a	水	18:10-19:30	新橋	56,500
M5b	土	10:30-11:50	青山	

[上級] イタリア語上級『Da noi più』『Due passi in Italia』

(S1:テキスト代 1,700円 S2/3:教材費込) 80分x18回(週1回)

オリジナルテキスト『Da noi più』と『Due passi in Italia』では、よりディープなイタリアを取り上げます。長めの会話や文章に触れ、語彙や表現の幅をさらに広げながら、ベーシックな文法事項をすべて概観し、自然で深みのあるコミュニケーション能力を身につけていきます。



S1	イタリア人と外国人	接続法現在と過去の表現など
S2	仕事と人生、文化遺産、地方文化	ジェルンディオ、代名動詞、接続法半過去、遠過去など
S3	人々の暮らし、都市の案内、伝説と伝統	遠過去、接続法大過去、仮定文、関係代名詞など

申込名	曜日	時間	会場	受講料
S1a	水	14:10-15:30	青山	56,500
S2a	木	12:00-13:20	青山	57,500
S2b	土	12:00-13:20		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

※補習講座として「基本をしっかりマスター」(P.5)があります。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
S3a	火	10:30-11:50	青山	57,500



Corsi Tematici 《テーマ別コース》

約100の講座からお選びいただけます

ご自身の興味や関心に沿ってイタリア語の学習を進めていただく講座です。

文法の知識を深めたり、古典から現代までの文学作品や美術書を読んでみたり、映画のセリフやカンツォーネに触れたり、ラテン語に挑戦したりと、多彩なテーマを楽しみながらイタリア語の世界を広げていただけます。

それぞれの授業は、その分野に深い知識や経験を持つ講師が担当します。

バラエティ豊かな講座の中から、ご自身の目的や興味に合った授業をお選びください。

総合コースの補習授業としてもご活用いただけます。



《特別セミナー》

【初級2～】イタリアと音楽の歴史 ▶New!

講師: Michelangelo Pietroniro 教材費込 80分×前／後半各3回

ローマ出身、国立音楽院卒の演奏家でもある講師に、起源の音楽から、モノディー、ポリフォニー、オペラの誕生、交響曲と協奏曲、さらには映画のなかの音楽まで、イタリアと音楽の歴史を語っていただきます。豊富な映像を用いて、実際に音楽を聴きながら、一緒にイタリアと音楽の歴史を楽しんでみませんか。セミナーは簡単なイタリア語で行われますが、必要に応じて日本語の説明もありますので心配はいりません。イタリア語に自信のない方もふるってご参加ください。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
S-E2	火	4/28, 5/19, 6/2	15:40～17:00	青山	10,000
S-E2'		6/16, 30, 7/14			10,000



基本をしっかりマスター

【初級1～中級】基礎文法 Quaderno d'italiano (CD付 2,530円)

約1年半で基礎文法の土台を築き上げることを目標とします。テキスト『Quaderno d'italiano』を用い、1～22課を複数期に分けて扱います。効率的に文法の全貌を知りたい、日本語でしっかりと説明を聞きたいという方、是非ご参加ください。

【初級1】

講師: 森口 いずみ

教材費込 80分×9回

学習範囲:4-8課(動詞の現在形、不規則動詞、所有形容詞など)イタリア語検定5級レベル

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-E1	火	20:00～21:20	青山	29,000

●日程:6/16, 23, 30, 7/7, 14, 9/1, 8, 15, 29

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

6月開講

▶New!

【中級1】

講師: 高田 和広

教材費込 80分×18回

学習範囲:17-22課(条件法、関係代名詞、比較の表現、ジェルンディオ、接続法など)イタリア語検定3級レベル

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-M1	月	14:10～15:30	青山	56,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

【中級2】

講師: 森口 いずみ

教材費込 80分×9回

学習範囲:16, 21, 22課(命令形、仮定の表現、受け身など)イタリア語検定3級レベル

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-M2	火	20:00～21:20	青山	29,000

●日程:4/7, 14, 21, 28, 5/12, 19, 26, 6/2, 9

【中上級】ステップアップ文法

講師: 山田 香苗

Nuova grammatica pratica della lingua italiana (注文取り寄せ/価格未定) 80分×18回

接続法まで履修した方を対象に、今まで学んだ文法を再確認しながら内容を掘り下げます。正確な文法の知識や構文の理解不足で読解につまずいている方も、もう一度、土台を見直してみませんか? 5期で終了ですが、どの学期からでも受講可能です。今期は4期目です。

[学習範囲]関係代名詞、大過去、命令形、接続法

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-MSa	木	15:40～17:00	青山	56,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

【中上級】ステップアップ文法—強化編 ▶New!

講師: 山田 香苗 教材費込

「ステップアップ文法」で取り上げる機会のないテーマや習熟を要するテーマに重点を置いて、混乱しやすい文法事項を集中的にマスターします。「ステップアップ文法」を受講したことのない方も歓迎いたします。

【中上級】

文法と読解 ▶New!

講師: 山田 香苗 教材費込 80分×9回

文章を文法的に分析しながら読みましょう。使用テキストはイタリアの歴史を一般向けに読みやすく書いたIndro Montanelli, Roberto Gervaso 著、*Storia d'Italia* です。中世後期から読みますが、社会・経済の仕組みが変化する過程や人々の生活習慣なども詳しく描かれています。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-MSd	木	14:10～15:30	青山	29,000

●日程:5/14, 21, 6/4, 18, 7/2, 16, 9/3, 10, 24

【中上級】文法演習

講師: 森口 いずみ 教材費込 80分×18回

文法の練習問題、リスニング、講読の中から毎回2つを取り上げます。文法は、過去時制の使い分け、直説法と接続法の違いを中心に扱います。リスニングの教材には会話形式のものを用います。講読の回には予習が必要となります。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
G-MSe	木	20:00～21:20	青山	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

【初級1～上級】作文—イタリア語で書いてみよう

特に書く力を伸ばしたい方のためのコースです。総合コースの作文だけでは充分でないと感じている方の補習授業としても、イタリア語検定の作文対策としても最適です。

【初級1,2】はじめての作文

講師: Fiore Lieto 教材費込 80分×9回

はじめて作文に挑戦する方のための講座です。初歩的な文法知識と簡単な語彙を使って、絵葉書、ブログ、E-mailなどの短い文章から始め、少しずつ長い文章が書けるようになります。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SC-E	火	12:00～13:20	青山	29,000

●日程:4/14, 28, 5/19, 6/2, 16, 30, 7/14, 9/8, 29

日本人講師と学ぶ

【初級1】

とことんイタリア人になろう! ▶New!

講師: 橋田 瑞穂

教材費込 80分×6回

日常的な場面でよく使われる言い回しを、講師の誘導のもとに探り宛て、同時に発音と文法の演習を行い、表現力を総合的にアップさせていきます。生きたイタリア語を実際に表現する楽しさを実感していただけの講座です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E1a	金	15:40～17:00	青山	19,500

●日程:5/15, 22, 29, 6/5, 12, 19

6月開講

申込名 曜日 期間 時間 会場 受講料

G-MSb 水 6/10, 24, 7/8 15:40～17:00 青山 10,000

G-MSc 9/16, 30 7,000

G-MSb 80分×3回 使役動詞 fare, aを取る動詞・diを取る動詞

G-MSc 80分×2回 近過去と半過去の使い分け

【初中級】楽しく学ぶイタリア語の発音

講師: Livio Tucci 教材費込 60分×各3回

自然な発音を習得したい方のための講座です。ゲームやリスニングに加え、ある程度の長さの文章(会話、モノローグ、物語、詩)などの音読にも挑戦します。積極的に声を出しながら美しいイタリア語の発音を身につけましょう。

PR-EMa 綴り字と発音(V/B, L/R の区別、gli, gn, sci の発音など)

PR-EMb 単語とアクセント(イタリア語のリエゾン、子音の重複、代名詞の強勢形など)

PR-EMc 文章のイントネーション(標準イントネーション、地方のヴァリエーション、リスニングと音読練習など)

*PR-EMa/b/cをまとめて申し込み、一括でお支払いされる場合、受講料総額30,000円が29,000円となります。

【初級2～上級】リスニング 教材費込 80分×前／後半各9回

日常会話のリスニングを通して聴解力を養い、同時に自然なイタリア語に親しんでいきます。

イタリア語がなかなか耳に入ってこないとお悩みのみなさん、是非ご参加ください。

初級リスニング(週1回の学習が2年程度の方向け)

講師: Fiore Lieto

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

中級リスニング(週1回の学習が3年以上の方向け)

講師: L-M Fiore Lieto

L-M' Cristiano Caludis

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

上級リスニング(週1回の学習が4年以上の方向け)

講師: Cristiano Caludis

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

申込名 曜日 期間 時間 会場 受講料

L-E 月 4/6～6/8 15:40～17:00 青山 29,000

L-E' 6/15～9/28 29,000

【中級】

講師: Livio Tucci 教材費込 80分×9回

毎回、新しいテーマで作文します。まず必要な語彙や表現について話し合い、次にイタリア語での作文に挑戦。きちんと書けるようになれば、語彙、表現力、文法知識も確実になり、会話レベルも一段とアップすることでしょう。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SC-EM	水	14:10～15:30	青山	29,000

●日程:4/8, 22, 5/20, 6/3, 17, 7/1, 15, 9/9, 23

【初級1,2】こんなとき、なんて言う?

留学と生活のイタリア語 9月開講

講師: 粒良 麻央

教材費込 120分×4回

イタリアに行ったつもりで、暮らしの会話を一緒に練習しましょう。学校や滞在先をはじめ、生活ルール、日常の買い物、手続きなど、場面別に「こんなとき、なんて言う?」を考え、語彙や表現を覚えて実践練習をします。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E1b	金	14:10～16:10	青山	19,500

●日程:9/4, 11, 18, 25

【初級2】

イタリア語の表現を学ぼう 1

講師: 朝比奈 佳尉

教材費込 80分×9回

実際の会話で使える表現力を身につけるための講座です。イタリアの映画やドラマを素材に、イタリア語の音に耳を鳴らしながら発音練習をし、さらに単語や表現も覚えらるる、一石三鳥の講座です。

映像編⑨

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E2a-N	金	12:00～13:20	青山	29,000

●日程:4/10, 24, 5/15, 29, 6/12, 26, 7/10, 9/4, 18

日本人講師と学ぶ

[初級2] イタリア語の表現を学ぼう 2

講師: 朝比奈 佳尉 教材費込 80分×9回

実際の会話で使える表現力を身につけるための講座です。イタリアで大人気の推理ドラマ『マッテオ神父の事件簿』で謎解きを楽しみながら、セリフでリスニングをし、さらに発音の練習もできてしまう、一石三鳥の講座です。

映像編②

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E2a-I	金	12:00ー13:20	青山	29,000

●日程: 4/17, 5/1, 22, 6/5, 19, 7/3, 17, 9/11, 25

T-E2a-II	土	12:00ー13:20	青山	29,000
----------	---	-------------	----	--------

●日程: 4/18, 5/2, 23, 6/6, 20, 7/4, 18, 9/12, 26

T-E2a-III	土	12:00ー13:20	青山	29,000
-----------	---	-------------	----	--------

●日程: 4/11, 25, 5/16, 30, 6/13, 27, 7/11, 9/5, 19
*T-E2a-I/II/IIIの授業内容は同じです。

[中級] カルミネ・アバーテの短編を読む ▶New!

講師: 白崎 容子

教材費込 80分×6回

前回のコースで *Il bacio del pane* を読了した1954年カラブリア生まれの作家カルミネ・アバーテの短い作品をとりあげます。短編集 *Il banchetto di nozze e altri sapori* から食事と食べ物テーマにしたエッセイを読んでいきましょう。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Ma	土	14:10ー15:30	青山	19,500

●日程: 5/23, 30, 6/13, 20, 7/4, 11

[中級] 『神様の思し召し』をイタリア語で楽しむ

講師: 朝比奈 佳尉

教材費込 80分×9回

映画『神様の思し召し』を一緒に楽しみましょう。字幕付きでも十分に面白い作品ですが、イタリア語で見れば面白さが倍増すること間違いなし! 継続講座ですが、新規の方にはこれまでのあらすじをお配りします。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Md	土	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 4/18, 5/2, 23, 6/6, 20, 7/4, 18, 9/12, 26

[中上級] 児童書を読む&訳す ▶New!

講師: 関口 英子

Fuori fuoco (注文取り寄せ/価格未定) 80分×9回

児童書を題材に、物語を楽しみながら翻訳にも挑戦。文章の構造を正確に把握し、解きほぐしていくことで読解力をつけていきます。今期から、第一次世界大戦下の女性たちの暮らしを描いて話題になったChiara Carminatiの *Fuori fuoco* を読みます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-MSa	火	15:40ー17:00	青山	28,500

●日程: 4/14, 28, 5/19, 6/2, 16, 30, 7/14, 9/8, 29
※最低開講人数: 5名

[初級2] はじめての読み物―イタリアの食文化

講師: 朝比奈 佳尉

教材費込 80分×9回

「イタリア語で文章を読みたい!」という方を対象とした講座です。テーマは「イタリア料理」。辞書の引き方から細かい単語のニュアンスまで、ゆっくり解説しますので、初めての方にも安心してご参加いただけます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E2b	金	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 4/10, 24, 5/15, 29, 6/12, 26, 7/10, 9/4, 18

[初中級] カルチョで旅するイタリア

イタリア全20州を旅するような感覚で、それぞれの州の特色あるクラブなどを紹介・解説。日本のメディアでは報じられないカルチョの世界にどっぷりつかるマニアックな授業です。辞書にはないサッカー用語も解説します。

[中級] ボッティチェッリの《春》を読む

講師: 松浦 弘明

教材費込 80分×8回

ボッティチェッリはメディチ家の依頼で1480年代前半に古代の神々を主役とした作品を描いていきました。そのうちもっとも有名な《春》についてG.Realeが試みた図像解釈を紹介していきます。輪読形式で進めていきますが聴講のみの受講も可能です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Mb	月	18:30ー19:50	青山	26,000

●日程: 4/20, 5/18, 6/1, 15, 29, 7/13, 9/7, 28

[中級] 原語で楽しむイタリア映画

講師: 朝比奈 佳尉

教材費込 80分×9回

年頃の三姉妹+パパが四者四様の恋愛模様を繰り広げるPaolo Genoveseのコメディ映画『Tutta colpa di Freud(ぜんぶフロイトのせい)』をイタリア語で楽しむ講座です。継続講座ですが、新規の方にはこれまでのあらすじをお配りします。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Me	土	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 4/11, 25, 5/16, 30, 6/13, 27, 7/11, 9/5, 19

[中上級] 現代イタリア短編を訳す ▶New!

講師: 関口 英子

教材費込 80分×9回

イタリア在住のインド系アメリカ人作家、ジュン・パ・ヒリが編んだ現代イタリア短編集のなかから、レベルに合ったものを選び日本語に訳します。毎回、課題を自宅で翻訳し、メールで提出、授業中に解説します。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-MSb	火	18:10ー19:30	青山	29,000

●日程: 4/14, 28, 5/19, 6/2, 16, 30, 7/14, 9/8, 29
※最低開講人数: 5名

[初級2] ラッファエッロの「署名の間」を読む

講師: 松浦 弘明

教材費込 80分×9回

ラッファエッロは1508年から1511年にかけて、後に「署名の間」と呼ばれる教皇ユリウス2世の書斎を壁画で飾りました。その装飾についてG.Reale(2010)が試みた図像解釈を紹介していきます。輪読形式で進めていきますが聴講のみの受講も可能です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-E2c	火	10:30ー11:50	青山	29,000

●日程: 4/14, 28, 5/12, 26, 6/9, 23, 7/14, 9/8, 29

講師: 佐藤 徳和 教材費込 80分×8回

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-EM	土	15:40ー17:00	青山	26,000

●日程: 4/11, 25, 5/16, 30, 6/27, 7/11, 9/5, 19

[中級] はじめての読み物―イタリアの多層性

講師: 朝比奈 佳尉

教材費込 80分×9回

「イタリア語で文章を読みたい!」という方を対象とした講座です。テーマは「イタリアの時事問題」。辞書の引き方から細かい単語のニュアンスまで、ゆっくり解説しますので、初めての方にも安心してご参加いただけます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Mc	金	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 4/17, 5/1, 22, 6/5, 19, 7/3, 17, 9/11, 25

[中級] 現代イタリア語訳で読む『神曲』

講師: 森口 いずみ

教材費込 80分×18回

原文に対訳のついたテキストを用います。現代語訳が原文とかけ離れている場合には、ところどころ原文も参照します。また寓意の意味合いなど必要な箇所には日本語で解説をつけていきます。今期は地獄篇第16歌から読み始める予定です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Mf	火	18:30ー19:50	青山	57,500

●日程: P.13 日程表をご覧ください。

[中上級] ナタリア・ギンズブルグの世界

講師: 白崎 容子

教材費込 80分×9回

ナタリア・ギンズブルグの作品から、10代～20代で書いた初期短編小説と、50代の円熟期に書いたエッセイを、あわせて数編読む予定です。「海賊」の異名もあるナタリアの、さまざまな文体を味わいましょう。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-MSc	金	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 5/15, 22, 29, 6/5, 12, 19, 26, 7/3, 10

[中上級] イタリアン・ミステリー小説案内 ▶New!

講師: 山田 香苗

教材費込 80分×9回

昨年93歳で亡くなったAndrea Camilleri の新作 *Km 123* を読みます。ある男の身に起きた一見、不運な交通事故。しかし関係者の行動から浮かび上がってくるものは…? 鮮やかな場面転換と斬新な構成は、進化し続けた旺盛な創作力を感じさせます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-MSd	水	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 5/13, 27, 6/10, 24, 7/8, 15, 9/2, 16, 30

[上級・最上級] 文芸翻訳―イタロ・ズヴェーヴォを訳す ▶New!

講師: 関口 英子 *La coscienza di Zeno* (注文取り寄せ/価格未定) 80分×9回

イタリア語の読解力を深めながら、翻訳のスキルを磨くクラス。文学作品をとりあげ、原文の文体を味わいながら、読者を意識した読みやすい日本語に置きかえていきます。今期から新しく、Italo Svevoの *La coscienza di Zeno* を読み解いていきます。初回は、高田和広先生による Italo Svevo という作家と作品についての概論を予定しています。

[中上級] 短編を読む―アルベルト・モラヴィア

講師: 森口 いずみ

教材費込 80分×18回

モラヴィアの『ローマ物語』から何篇か選んで読んでいきます。19世紀ローマの市井の声の代表者とも言われる詩人ジュゼッペ・ジョアッキーノ・ベッツリが現代に甦り、小説を書いたらという仮説が出发点になっています。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-MSe	木	18:30ー19:50	青山	57,500

●日程: P.13 日程表をご覧ください。

[上級] バッサーニの小説を読む ▶New!

講師: 森口 いずみ

Il giardino dei Finzi-Contini

(注文取り寄せ/価格未定) 80分×18回
1963年に出版され、同年ヴィアレージョ賞を受賞したジョルジョ・バッサーニ(1916-2000)の『フィンツイ・コンティーニの庭』を読みます。1929年-38年のフェッラーラが舞台となっています。当時フェッラーラのユダヤ人社会の首領であったSilvio Magrini とその家族がモデルとなっています。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
T-Sa	木	15:40ー17:00	青山	56,500

●日程: P.13 日程表をご覧ください。



日本人&イタリア人講師と学ぶ

[中上級] イタリア語から《訳し戻す》日本文学

講師: 高田 和広 & Andrea Fioretti 教材費込 80分×9回

この講座では、イタリア語に訳された日本文学をとりあげ、その冒頭を日本語に「訳し戻す」ことに挑戦します。授業はイタリア人と日本人の2人の講師が担当。皆さんの和訳をもとに、翻訳の醍醐味や奥深さを味わいます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
TIM-MS	火	14:10ー15:30	青山	29,000

●日程: 4/14, 28, 5/19, 6/2, 16, 30, 7/14, 9/8, 29

イタリア人講師と学ぶ

[入門1] カンツォーネで始めるイタリア語入門 ▶New!

講師: Fiore Lieto 教材費込 80分×18回

イタリア語の初歩の初歩を歌いやすく理解しやすいカンツォーネを素材に学びます。歌詞の中の簡単な単語を使って会話にも挑戦、難しいと思われがちな文法も歌詞の実例から楽しく学んでいきます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-P	金	15:40ー17:00	青山	57,500

●日程: P.13 日程表をご覧ください。

>体験レッスン&ガイダンス (P.1)

[初級1,2] イタリア語で楽しむショートストーリー

講師: Violetta Mastragostino

教材費込 80分×9回

ネイティブ講師とシンプルなストーリーを楽しみましょう。日本語を忘れて、イタリア語で直接読み、内容を話したり、書いたりすることにも挑戦しながら、楽しくイタリア語の力を伸ばしていきます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Eb	火	12:00ー13:20	青山	29,000

●日程: 4/7, 21, 5/12, 26, 6/9, 23, 7/7, 9/1, 15

[初級1] 観光のためのシンプル会話 ▶New! 5月開講

講師: Alessandra Korfias 教材費込 80分×前／後半各6回

旅行ですぐ使えるシンプルな表現を学びましょう。簡単に実用的な会話を楽しみながら、次の旅行の計画を立ててみませんか。予習の必要はありません。お気軽にご参加ください。



申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Ea	金	10:30ー11:50	青山	19,500

●日程: 5/15, 22, 29, 6/5, 12, 19

IM-Ea'	金	10:30ー11:50	青山	19,500
--------	---	-------------	----	--------

●日程: 6/26, 7/3, 10, 17, 31, 8/7 (夏休み中も開講)

>体験レッスン&ガイダンス (P.1)

[初級2] カンツォーネで学ぶイタリア語初級

講師: Fiore Lieto

教材費込 80分×前半8回／後半9回

カンツォーネが好きで最低限のイタリア語の知識がある方におすすめの講座です。様々な曲を2回の授業で1曲ずつご紹介。歌詞の中の興味深い表現に焦点を絞り、実際に使ってみます。日本語の訳詩も紹介します。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Ec	火	4/14～6/9	14:10ー15:30	青山	26,000
IM-Ec'		6/16～9/29			29,000

●日程: P.13 日程表をご覧ください。



イタリア人講師と学ぶ

[初級2] 童話で学ぶイタリア語 —「読み聞かせ」に挑戦しよう ▶New!

講師: **Michelangelo Pietroniro**
教材費込 80分×前／後半各3回

短いイタリアの童話をいくつかとりあげます。意味を理解したら、実際に声に出して読んでみましょう。子どもにも面白さが伝わるようなアクセント、リズム、イントネーションなどを学び、イタリア語ならではの韻律を味わってみましょう。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Ed	火	4/28, 5/19, 6/2	14:10ー15:30	青山	10,000
IM-Ed'		6/16, 30, 7/14			10,000

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

[中級] イタリアン・ポップスを楽しもう

講師: **Fiore Lieto** 教材費込 80分×各3回

イタリア語を学びながら、ポップスを楽しみましょう。授業では、毎回、異なる曲を1曲ずつ歌手とともにご紹介しします。歌詞を読んで、その文化的背景や意味を考えながら、歌の世界への理解を深めていきます。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Ma	月	4/13, 27, 5/18	14:10ー15:30	青山	10,000
IM-Mb		6/1, 15, 29			10,000
IM-Mc		7/13, 9/7, 28			10,000

[中級] イタリア語で話す《ルネッサンス》

講師: **Livio Tucci** 教材費込 80分×9回

イタリア語を学びながら、ルネッサンスへの理解を深める講座です。ボッティチェリやラッファエッロなどの作品から、その絵画的技法や歴史的背景に関する語彙や表現を学びましょう。当時の文化、音楽、ファッションなどもご紹介しします。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Me	木	12:00ー13:20	青山	29,000

●日程:6/18, 25, 7/2, 9, 16, 9/3, 10, 17, 24

[中級] 歴史で学ぶイタリア語 ▶New!

講師: **Fabiana Torre**
教材費込 80分×8回

中世盛期より1348年のペスト大流行までのイタリア史を概観し、自治都市コムーネはどのように形成されたか、海洋共和国とは何だったのかなど、様々な文化的、社会的なテーマを扱います。授業は、イタリアの学校で実際に使われるテキストを用い、スライドやビデオなどの補助教材を使って進められます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Mg	水	15:40ー17:00	青山	26,000

●日程:4/22, 5/13, 27, 6/10, 24, 7/8, 9/9, 23

[初中級] 再訪、スローフードの国を巡る旅

講師: **Violetta Mastragostino** 教材費込 80分×各3回

スローフードの国を再訪します。家庭料理、郷土料理研究家の講師が、再びイタリアを北部から巡ります。様々な映像や資料を通して、各地の伝統料理、特産品やワイン、知られざる歴史や文化などを探っていきます。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-EMa	月	4/6, 20, 5/18	11:30ー12:50	青山	10,000
IM-EMb		6/1, 15, 29			10,000
IM-EMc		7/13, 8/31, 9/14			10,000

※IM-EMa/b/cをまとめて申し込み、一括でお支払いされる場合、受講料総額30,000円が29,000円となります。



IM-Ma 80分×3回 フランコ・バッティアート
Franco Battiato (1945 -)
曲: *Te lo leggo negli occhi* 他

IM-Mb 80分×3回 カルメン・コンソリ
Carmen Consoli (1974 -)
曲: *Amore di plastica* 他

IM-Mc 80分×3回 マルコ・メンゴニ
Marco Mengoni (1988 -)
曲: *L'essenziale* 他

※IM-Ma/b/cをまとめて申し込み、一括でお支払いされる場合、受講料総額30,000円が29,000円となります。

[中級] Leggiamo insieme! ▶New!

講師: IM-Mf **Cristiano Caludis**
IM-Mf' **Fiore Lieto**

教材費込 80分×前／後半各9回

簡単な物語を読んで、イタリア語で語りあってみませんか。予習は不要。わからない単語はその場で説明します。

日本語に訳すことなく、イタリア語でそのまま理解して表現できれば、コミュニケーション力も格段にアップします。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Mf	金	4/10～6/12	12:00ー13:20	青山	29,000
IM-Mf'		6/19～9/25			29,000

[中級] イタリア語コミュニケーション

講師: **Violetta Mastragostino**
教材費込 80分×18回

言葉の学習は、なによりも楽しくリラックスした雰囲気で行うことが大切です。この授業では、実際に会話をしたり、練習問題を解きながら、総合的なイタリア語のコミュニケーション能力を高めていきます。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
CV-M	火	18:30ー19:50	青山	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

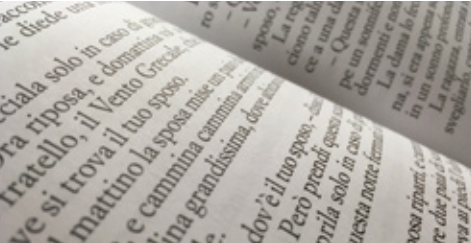
[中級] はじめてのスピーチ

講師: **Fiore Lieto** 教材費込 80分×9回

はじめてイタリア語でのスピーチに挑戦する方のための講座です。自己紹介、自分の家族、仕事、趣味などについて短いスピーチをしてみましょう。簡単な語句や文を用いながら、イタリア語で「伝える力」をのびします。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Md	金	10:30ー11:50	青山	29,000

●日程:4/17, 5/1, 22, 6/5, 19, 7/3, 17, 9/11, 25



[中上級] 話して学ぶイタリア美術

講師: **Rossana Andriuzzi**
教材費込 80分×18回

絵画、彫刻、建築など、イタリア美術をイタリア語で学ぶ講座です。授業では、リスニングだけではなく、会話がはずむような練習を通して、語彙を増やし、文法を復習します。学びたい美術作品の提案も歓迎します。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-MSa	金	10:30ー11:50	青山	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[中上級] リチェッタを読む

講師: **Violetta Mastragostino**
教材費込 80分×6回

イタリア料理のリチェッタを読みながらイタリア語を学びます。授業では様々な地方の伝統料理を紹介するビデオを見て、リスニングの練習も行います。希望者による実習も予定しております。詳しくは事務局までお問い合わせください。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-MSb	月	11:30ー12:50	青山	19,500

●日程:4/13, 5/11, 25, 6/22, 7/6, 9/28

[上級] 新聞を読む

講師: **Matelda Takeuchi**
教材費込 80分×前／後半各9回

イタリアの新聞や雑誌などに掲載されている記事から、現代イタリアの社会やライフスタイルなど興味深い話題を選び、読み進めていきます。記事の内容を理解するだけではなく、イタリア語で意見の交換も目指しましょう。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Sa	火	4/7～6/9	18:10ー19:30	新橋	29,000
IM-Sa'		6/16～9/29			29,000
IM-Sb	木	4/9～6/11	14:10ー15:30	青山	29,000
IM-Sb'		6/18～9/24			29,000

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[上級] イタリア語で日本を案内しよう《Benvenuti in Giappone!》▶New!

講師: **Rossana Andriuzzi**
教材費込 80分×前／後半各9回

イタリア語で日本を案内してみませんか。この講座では、各地の歴史や文化、芸術や料理などを伝える実践的な語彙や表現を学びます。前半(9回)では「浅草」を巡ります。後半(9回)は、両国、築地、銀座、日本橋などの都心部を訪問します。イタリアからのお客様をもてなしたい方、通訳案内士試験を考えている方に最適です。

申込名	曜日	期間	時間	会場	受講料
IM-Sd	金	4/10～6/12	12:00ー13:20	青山	29,000
IM-Sd'		6/19～9/25			29,000

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

>体験レッスン&ガイダンス(P.1)

[上級] イタリア語コミュニケーション

イタリアの社会や文化に関するさまざまな話題を取り上げ、会話、リスニング、作文、読解を通してイタリア語のコミュニケーション能力を伸ばしていきます。

教材費込 80分×18回

申込名	曜日	時間	講師	会場	受講料
CV-Sb	火	10:30-11:50	Mastragostino	青山	57,500
CV-Sc	水	11:40-13:00	Tucci		
CV-Sd		14:10-15:30	Caludis		
CV-Se		19:40-21:00	Takeuchi		
CV-Sf	木	18:10-19:30	Lieto	新橋	
CV-Sg		19:40-21:00	Lieto		
CV-Sh	金	14:10-15:30	Lieto	青山	

*CV-Si, j, k は、前半9回と後半9回で講師が代わります。

申込名	曜日	時間	講師	会場	受講料
CV-Si	火	15:40ー17:00	Fioretti/ Mastragostino	青山	57,500
CV-Sj	水	14:10ー15:30	Torre/ Mastragostino		
CV-Sk	木	14:10ー15:30	Caludis/Tucci		

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[中上級] 読解とコミュニケーション

教材費込 80分×18回

講師: **Valerio Alberizzi**

受講生が選んだトピックについて、資料を作って配り、クラスで読んで文法的に分析した上でコミュニケーションの題材にします。今期はIndro Montanelliの *Storia d'Italia* を読み、1000年から1250年にかけて、イタリアの中世史をテーマにする予定です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-MSc	火	18:30ー19:50	青山	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

講師: **Matelda Takeuchi**

イタリアの文化や歴史、美術など、受講生の関心のあるトピックスについて講師が用意した資料を読み、文法的分析も行いながら、イタリア語での表現力、コミュニケーション力の向上を目指します。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-MSd	木	18:30ー19:50	青山	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[上級] イタリア語でスピーチする

講師: **Valerio Alberizzi**
教材費込 80分×18回

受講生が選んだテーマについて、短い作文をたたき台にスピーチをします。簡単な言い回しから難しい表現まで、自分の言いたいことを効果的に伝えられるようになります。4、8、12、16回目は、講師が用意した教材を使い、番外編のレッスンも行います。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IM-Sc	水	19:40ー21:00	新橋	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。

[上級] 自由会話

講師: **Matelda Takeuchi**
教材費込 80分×18回

毎回、興味深い話題を取り上げ、それについて自由に話し合います。簡単な表現を適切に使って、身の回りの出来事を表現し、自分の言いたいことを伝えられるようになります。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
CV-Sa	火	19:40ー21:00	新橋	57,500

●日程:P.13 日程表をご覧ください。



実用イタリア語検定対策

【初級2～上級】
実用イタリア語検定対策
教材費込

検定に挑戦することは、イタリア語を学習する上での有効な目標となります。リスニング、文法、読解、作文の演習問題を通して、検定試験に対応するイタリア語の総合力アップを図りましょう。

2級対策講座の最後の2回は2次試験の口頭試験対策を行います。また、1次試験合格者には希望に応じて、2次試験直前対策も実施可能です。希望者は直接事務局にお問い合わせください。

【初級2】4級 6月開講
講師: Cristiano Caludis
80分×9回
申込名 曜日 時間 会場 受講料
K4 土 15:40～17:00 青山 29,000
●日程: 6/20, 27, 7/4, 11, 18, 9/5, 12, 19, 26

【上級】準2級 6月開講
講師: Alessandra Korfias
80分×12回
申込名 曜日 時間 会場 受講料
KP2 火 14:10～15:30 青山 39,000
●日程: 6/30, 7/7, 14, 21, 28, 8/4, 18, 25, 9/1, 8, 15, 29 (夏休み中も開講)

【中上級】3級 6月開講
講師: Cristiano Caludis
90分×9回
申込名 曜日 時間 会場 受講料
K3 水 15:40～17:10 青山 33,000
●日程: 6/24, 7/1, 8, 15, 9/2, 9, 16, 23, 30

【上級】2級 6月開講
講師: Alessandra Korfias
80分×12回
申込名 曜日 時間 会場 受講料
K2 火 12:00～13:20 青山 39,000
●日程: 6/30, 7/7, 14, 21, 28, 8/4, 18, 25, 9/1, 8, 15, 29 (夏休み中も開講)

ラテン語

【中級】入門ラテン語
講師: Riccardo Amadei
教材費込 120分×7回

ラテン語を初めて学ぶ方のための講座です。ラテン語を知ることによって、より楽しく、より深くイタリア語を理解できるようになります。授業は日本語で行いますが、ラテン系の言語において中級程度の知識が必要です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
LA1	金	18:30～20:40	青山	36,000
●日程: 4/3, 24, 5/15, 6/12, 7/3, 31, 9/18				
※最低開講人数: 4名				



【中級】初級ラテン語
講師: Riccardo Amadei
教材費込 120分×8回
文法の基本(格変化、動詞の変化など)を習得済みの方を対象に、ラテン語らしい文章を解説しながら、さらに知識を深めていきます。授業は日本語で行いますが、ラテン系の言語において中級程度の知識が必要です。


申込名	曜日	時間	会場	受講料
LA2	土	14:00～16:10	青山	40,000
●日程: 4/4, 25, 5/16, 6/6, 27, 7/18, 8/1, 9/19				


【最上級】上級ラテン語
講師: Riccardo Amadei
教材費込 120分×7回
既にラテン語を10年以上学習した方、あるいは同程度のレベルの方のための講座です。古典ラテン文学を取り上げて読んでいきます。ラテン語を日本語に翻訳すると同時にイタリア語にも訳していきます。


申込名	曜日	時間	会場	受講料
LA3	金	18:30～20:40	青山	41,000
●日程: 3/27, 4/17, 5/22, 6/19, 7/10, 8/7, 9/25				





講師プロフィール (アルファベット順)


 **Rossana ANDRIUZZI**
ロッサーナ・アンドリウッツィ
バジリカータ州出身。フィレンツェ大学卒。現地の語学学校でイタリア語、美術史などを教える。DITALS取得。2004年より日本滞在、イタリア語教師として活躍中。

 **Michelangelo PIETRONIRO**
ミケランジェロ・ピエトロニーロ
ローマ出身。国立音楽院卒の演奏家。ローマ大学で東洋言語を学び、ローマ日本文化会館で日本語講座を修了。DITALS取得。楽しく発音にこだわった授業を目指します。

 **松浦 弘明**
まつうら ひろあき
多摩美術大学教授。元NHKラジオ講座講師。美術書の講読および美術セミナーを担当。

 **佐藤 徳和**
さとう のりかず
イタリアのスポーツに詳しいフリーライター。イタリア語にも精通し、語学書の執筆、編集に携わる。イタリア語検定協会事務局員。専門サイトのサッカーキングにコラムを寄稿。

 **関口 英子**
せきぐち えいこ
翻訳家。初めての方からプロを目指す方まで、読解と翻訳テクニックを丁寧に指導。

 **白崎 容子**
しらさき ようこ
元慶応義塾大学教授。元NHKラジオ講座講師。日伊協会講座委員会メンバー。文学作品の訳読クラスを担当。

※上記以外の講師のプロフィールはP.2及びP.12をご参照下さい。

Formazione Professionale

《プロ養成コース》

プロのイタリア語通訳者・翻訳者を育成するコースです。長年、通訳・翻訳の現場に携わってきた第一線のエキスパートが、活きた知識・ノウハウを凝縮した授業を行います。また、本格的な同時通訳ブースを備えた教室では、他では受けられない実践的な授業を受講いただけます。初めて受講される方は、選考試験を受けていただきます。

選考試験
プロ養成コース(翻訳、作文、通訳、同時通訳)は、選考試験に合格した方に受講資格があります。試験は3月を予定しております。詳しい日程は、青山教室事務局(03-3402-1290)までお問い合わせください。
受験料:会員・2019年《秋・冬》期受講生 500円／一般 1,000円

翻訳 翻訳家を目指す方のための講座です。原則として、選考試験はSS1クラスに入るためのものです。試験の結果次第で、SS2に入っていた場合もあります。SS3はSS2で十分な力をつけた方、あるいは同等レベルの方が受講可能です。事前に教材をお渡しし、訳したものを講師にメールで提出してもらいます。授業では、提出してもらった翻訳を見直しながらコメントしていきます。

【中級】SS1
講師: 小池 美納 120分×8回
実際の翻訳業務では、自分があまり知らない分野の翻訳をしなければならない場面も多々あります。「調べもの」も作業のうち。イタリアに関する様々な分野における知識を深めるために、なるべく多様なテーマを選んでいくつもりです。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SS1	土	10:30～12:40	青山	40,000
●日程: 4/18, 5/23, 30, 6/13, 20, 7/4, 11, 9/12				

【上級】SS2
講師: Riccardo Amadei 120分×10回
SS1で力をつけた方はSS2へ進むことができます。イタリア語の文章をほぼ理解できている方が、よりスピーディにきれいな日本語を書くことを目指すための講座です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SS2	火	18:30～20:40	青山	50,000
●日程: 4/7, 21, 5/12, 26, 6/9, 23, 7/7, 21, 8/4, 9/15				

【最上級】SS3
講師: Riccardo Amadei 120分×10回
極めて複雑な論文、社説、随筆に加えて、近・現代イタリア文学の小説を取り上げます。すでに翻訳業務をなさっている、あるいは近くそれに挑戦しようと思っている方のための講座です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SS3	水	18:30～20:40	青山	52,000
●日程: 4/1, 15, 5/13, 27, 6/10, 24, 7/8, 22, 9/16, 30				

作文 【最上級】SS4
講師: Riccardo Amadei 120分×10回

最上級レベルの方を対象に正確な和伊訳と、自分の文章をより自由にイタリア語で表現できるようになることを目指します。翻訳のクラスでイタリア語の文章の読解力を鍛えた方のための講座です。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
SS4	木	18:00～20:10	青山	52,000
●日程: 4/9, 23, 5/21, 6/4, 18, 7/2, 16, 30, 9/17, 10/1				

通訳 通訳を目指す方のための講座です。原則として、選考試験はIN1クラスに入るためのものです。試験の結果次第で、IN2に入っていた場合もあります。

【中級】IN1
講師: 小池 美納 120分×10回
イタリア語の通訳をする場合に出会う確率の高いテーマを選び、それに沿った素材を実際に訳してもらいます。日伊・伊日双方向をやりますが、まずはイタリア語から日本語への通訳の比重が高くなります。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IN1	月	18:30～20:40	青山	50,000
●日程: 4/13, 27, 5/11, 25, 6/8, 15, 22, 7/6, 13, 9/14				
*1クラスの最大人数はIN1は10人、IN2は7人となります。				


【上級】IN2
講師: Riccardo Amadei 120分×11回
IN1で力をつけた方が進むのがIN2です。スピードアップを図り、少人数制クラスで、様々な分野の会議やイベントなどで即戦力となる実力を養成します。

申込名	曜日	時間	会場	受講料
IN2	水	18:45～20:55	青山	60,000
●日程: 4/8, 22, 5/20, 6/3, 11(木), 17, 7/1, 15, 29, 8/5, 9/23				

※上記の表示料金は4人以上の場合の受講料になります。それ以下の人数での受講料は事務局にお問い合わせ下さい。

講師プロフィール

 **Riccardo AMADEI**
リッカルド・アマデイ
トリノ出身。アレッサンドリヤ《A.ヴィヴァルディ》音楽院ピアノ科卒。日本におけるイタリア語通訳、翻訳のエキスパートとして活躍。ラテン語のクラスも担当。

 **小池 美納**
こいけ みな
イタリア語通訳・翻訳家。東京外国語大学卒。アマデイ氏とともに、日本のイタリア語通訳の第一線で活躍中。

イタリア語18回コース授業日程表

回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
月	4/6	4/13	4/20	4/27	5/11	5/18	5/25	6/1	6/8	6/15	6/22	6/29	7/6	7/13	8/31	9/7	9/14	9/28
火	4/7	4/14	4/21	4/28	5/12	5/19	5/26	6/2	6/9	6/16	6/23	6/30	7/7	7/14	9/1	9/8	9/15	9/29
水	4/8	4/15	4/22	5/13	5/20	5/27	6/3	6/10	6/17	6/24	7/1	7/8	7/15	9/2	9/9	9/16	9/23	9/30
木	4/9	4/16	4/23	4/30	5/14	5/21	5/28	6/4	6/11	6/18	6/25	7/2	7/9	7/16	9/3	9/10	9/17	9/24
金	4/10	4/17	4/24	5/1	5/15	5/22	5/29	6/5	6/12	6/19	6/26	7/3	7/10	7/17	9/4	9/11	9/18	9/25
土	4/11	4/18	4/25	5/2	5/16	5/23	5/30	6/6	6/13	6/20	6/27	7/4	7/11	7/18	9/5	9/12	9/19	9/26

※祝日は授業がありません。また5月7日(木)、8日(金)、9日(土)も青山教室、新橋教室とも授業がありませんのでご注意ください。
※18回コース(前後半に分割されている講座も含みます)以外の講座は、P3～12の各講座の日程表をご確認ください。

プライベートレッスンおよび講師派遣

日伊協会ではプライベートレッスンのご相談も承っております。
レッスンのタイプは、通常レッスン(日伊協会のテキストを用いて行う、通常のグループレッソンのプライベート版)と特別レッスン(翻訳、商業会話や通信文など、特別な内容のレッスン)をご用意しております。
人数は1名様、あるいは2名様で、最低3回から学期の終わりまで延長できます。
また、企業や学校等への講師派遣も行っております。料金や詳しい内容については青山教室事務局までお問い合わせください。

Chiacchiere e Domande

気軽に参加できるイタリア語自由会話サロン「キヤツキエレ(Chiacchiere)」

“Chiacchiere”はイタリア語で「おしゃべり」をするためのサロンです。お待ちするのはイタリア人講師。日本語は厳禁! 友だち感覚で、気楽に楽しい話題でおしゃべりすれば、自分でも思いがけないほど自然にイタリア語が話せることでしょう。ご参加の条件は、最低でも近過去の表現が使えるレベルとなります。

申込名		曜日	時間	会場
Domande	月	16:00ー16:40	青山	1回40分 (1人の場合は30分) 1,500円
Chiacchiere		17:30ー18:10		
Chiacchiere		12:10ー12:50		
Chiacchiere	火	16:00ー16:40		
Chiacchiere/Domande		17:30ー18:10		
Chiacchiere	水	17:30ー18:10		
Chiacchiere	木	16:00ー16:40		
Chiacchiere/Domande		17:30ー18:10		
Chiacchiere/Domande	金	17:30ー18:10		

※“Chiacchiere” “Domande”とも、毎回、お申込みは先着順で受付、開始15分前、または定員になり次第締切ります。
電話(03-3402-1290)もしくは直接青山事務局受付にて、“Chiacchiere”または“Domande”、どちらをご希望かご申告の上、お申込み下さい(HPからは不可)。
受講料は当日現金でお支払いください。各種割引は適用されません。
“Chiacchiere”の受講人数は1回最大4人まで(1人の場合は30分となります)。
“Domande”は、1回につきおひとり様(30分)となります。但し、質問事項が同じであれば、複数名(最大4名、40分)でもお申込みいただけます。
日によっては上記時間帯にお受けできない場合、また上記以外にも参加可能な時間帯がある場合がございます。お気軽に事務局までお問い合わせください。

●個人情報の取扱いについて

弊協会では、個人情報保護に関する法令などを遵守した上で、サービスの向上を目的として、受講、催物案内の送付や、サービスの改善のために、お客様の個人情報(お名前、ご住所、お電話番号、受講歴等)をご利用させていただいております。また、私どもは保有するお客様の個人情報を、お客様ご本人のご了承なしに第三者に提供することはいたしません。

●ダイレクトメールなどの送付停止について

弊協会からのダイレクトメールの送付をご希望にならない場合は、ご連絡ください。ダイレクトメールの停止の手続きを取らせていただきます。また、お客様のお名前、ご住所に万一誤りや、転居等による変更がございましたら、お手数ですが、ご連絡ください。なお、停止や変更手続はできるだけ速やかに行いますが、入れ違いに他のダイレクトメールへの変更手続が間に合わない場合がございますので、あらかじめご了承いただきますようお願いいたします。

気軽に質問できるイタリア語質問コーナー「ドマンデ(Domande)」

“Domande”は、総合コースを受講されている方のための「質問」コーナーです。総合コースの授業でわからなかったところをご質問いただけます。お申込みの際に、イタリア人講師か日本人講師のどちらかをお選びいただき(特定講師の指名はできません)、ご使用のテキストと質問のあるページをお申し出ください。



講座のお申込み方法

1別紙の講座申込書に必要事項をご記入のうえ、日伊協会青山教室受付にご提出ください。郵便、ファックス、インターネットでもお申込みいただけます。申込締切日は、各クラス授業開始日の1週間前です。また締切日後も定員に余裕がある場合はお申込みいただけます。緊急の連絡等で電話・メールを利用させていただきますので、お申込みの際は、連絡が取りやすい電話番号・メールアドレスをご登録下さい。

- 郵便：〒107-0052 港区赤坂7-2-17-205 (公財)日伊協会
- ファックス：03-3402-3707
- インターネット：https://www.aigtokyo.or.jp

2申込書提出後1週間以内に銀行振込みにて受講料をお支払いください。

三菱UFJ銀行 青山通支店 普通 0458133	財)日伊協会イタリア語
振込名と講座登録者名は同一をお願いします。	

3ご入金の確認ができましたら、郵送あるいは受付手渡しにて受講票を発行いたします。ご継続の方は、現在お持ちの受講票に追記させていただきます。受講票をご提示のうえ、開講日までに各受付にて、必要な授業テキストをご購入ください。

※お申込みは、定員になり次第締め切らせていただきますのでお早めにお申込み下さい。
※お席に余裕のあるクラスについては、途中からの受講も可能です。
受講料等詳細は事務局までお問い合わせ下さい。
※表示料金はすべて消費税を含んでいます。

日伊協会会員と受講生のための特別割引

1日伊協会会員のための特別割引

日伊協会会員の方は、体験レッスンを除き、次のとおり受講料の割引があります(会員についての詳細は次ページをご参照下さい)。

- ①個人普通会員・賛助会員は、パンフレット掲載の《春・夏》及び《秋・冬》期1講座につき各1,000円の割引があります。但し、複数回に分割されている講座は各学期1回の割引となります。
- ②ユース会員(25歳以下)は、プライベートレッスン以外のすべての講座が半額となります。

上記に加え、2月29日までにお支払いの場合、学期1回に限り早期登録割引(500円)が適用されます。

2受講生のための早期継続登録割引(2月29日まで)
2019年《秋・冬》期受講生の方は2月29日までに受講料をお支払いの場合、学期1回に限り500円の割引があります。

注意事項

ご登録いただく前に必ずお読み下さい。

◆お支払方法について

授業料のお支払いは前納制です。但し、18回コースのみ、2分割払いが可能です。この場合、会員特別割引、早期継続登録割引は適用されません。また、前半9回分のみのご登録はできません。2回目のお支払いは5月中にお願いいたします。

◆キャンセルについて

やむを得ずキャンセルされる場合は、必ずキャンセル締切日までにお電話(03-3402-1290)にてご連絡をお願いいたします。キャンセル締切日は、各クラス授業開始日の10日前です。
締切日までのキャンセルに限り、振込手数料および1講座につきキャンセル手数料3,000円を差し引いた残額を返金いたします。締切日以降にキャンセルされた場合、お支払済の受講料の返金はいたしかねます。また、未払いの場合でも受講料を全額お支払いいただきます。次学期への振替もできません。予めご了承ください。
但し、転勤や病気などやむを得ない事情がある場合のみ、勤務先の辞令や医師の診断書などの写しをご提示いただければ、残回数分受講料の80%をご返金いたします。尚、全回数の3分の1経過後の返金はいたしかねます。

◆最低開講人数について

原則4名以上の登録で開講となります(プロ養成講座を含む一部の講座はこの限りではございません)。

◆授業開講について

・授業開始1週間前の時点で最低開講人数に達していないクラスは閉講となります。
・登録手続きが完了しているクラスが定員不足で閉講となった場合、クラス変更または受講料の全額返金にて対応いたします。(プライベートまたはセミプライベートレッスンに移行することも可能ですので、ご希望の方はご相談ください。)
・コースの選択や継続などでお悩みの際は、お気軽に事務局までご相談下さい。

◆授業について

・天災や事故、交通事情等、不可抗力の事由により休講措置をとらざるを得ない場合は、協会ホームページ(https://www.aigtokyo.or.jp)でお知らせいたしますので必ずご確認ください。その場合、当協会が指定した別の日程での補講を行います。補講にご欠席の場合の返金はございませんのでご了承ください。担当講師が急病などやむを得ない事情で出講できない場合は、代講講師による授業か、別の日程での補講をご案内いたします。
・クラスの変更は、ご希望クラスの定員に余裕がある場合に限ります。
・欠席される場合、「総合コース」については、事前にご連絡いただければ、同じ学期内の同じレベルの他クラスで振替授業を受けることができます。欠席による振替を希望される場合は、必ず欠席日前日までにご連絡下さい。欠席日以降の場合、振替は受付できません。また、振替申請後のキャンセル・変更は、原則認められませんのでご注意ください。尚、振替クラスは、ご登録クラスの進度・内容と合致しない場合がございますので予めご了承ください。「テーマ別コース」「プロ養成コース」の振替はできません。
・見学をご希望の場合は、事前にご予約ください。「総合コース」の見学は学期中1レベル1回に限り無料です。「テーマ別コース」「プロ養成コース」の見学は有料となります。
・授業に支障をきたす行為が認められた場合、授業の出席をお断りすることがございます。

◆教材について

・「価格未定」と記載された教材については取り寄せとなります(2,000円～4,000円が目安となります)。同じテキストをお持ちであれば購入の必要はございません。
・購入済みのテキストは、破損、乱丁・落丁などがあった場合を除き、返品、交換、代金の返金はいたしません。
・授業を休んだ際に配布されたプリント教材については、次の授業の際に、講師から直接お受け取り下さい。

◆その他

・諸事情により、パンフレットに記載されている講師・授業日程等が変更になる場合がございます。また、パンフレットに記載されていない特別講座なども随時開講いたします。いずれの場合も受講会場、及び協会ホームページでお知らせいたします。